
HKB

Hochschule der Künste Bern
Haute école des arts de Berne
Bern University of the Arts

**Was uns wichtig ist —
Leitsätze der HKB**

**Ce qui nous tient à
cœur — Les lignes
directrices de la HKB**

**What is important to
us — HKB guidelines**



Berner Fachhochschule
Haute école spécialisée bernoise
Bern University of Applied Sciences

Was uns wichtig ist — Leitsätze der HKB

Das Wichtigste ist uns, erfolgreich Studierende auszubilden – im Austausch mit ihnen formen wir die HKB. Wir wollen nicht möglichst viele, sondern möglichst gute Studierende, die mit dem hier Erprobten und Gelernten, dem Geglückten und dem Mislungenen aufmerksame und gestaltende Persönlichkeiten werden.

Die Lehre an der HKB ist hoch individualisiert und richtet sich an Studierende, die dieses Potenzial zu nutzen wissen. Sie wird ergänzt durch eigenständige und vernetzte Aktivitäten in Forschung, Weiterbildung und Dienstleistung. So entsteht in der Verbindung verschiedener Welten und Disziplinen Praxis durch Experiment und Reflexion. Dies ist unser unverkennbares Angebot, das wir ständig weiter entwickeln, um eine einzigartige Kunsthochschule zu bleiben. Damit sind wir lokal, national und international sichtbar. Durch unsere Position auf der deutsch-französischen Sprachgrenze sind wir zudem ein Bindeglied zweier Kulturräume.

Wir bringen unsere persönlichen Leidenschaften, Fertigkeiten und Netzwerke in die Kunsthochschule ein. Es ist uns wichtig, dass hier für Mitarbeitende und Studierende eine inspirierende, sinnstiftende Umgebung entsteht. So leben wir eine Kultur der Ermutigung und der Ermöglichung.

Wir schaffen Öffentlichkeit für das, was in Lehre und Forschung entwickelt wird, und verhandeln und vermitteln durch vielfältige künstlerische Zugänge einen weiten Kulturbegriff. Als bedeutende Veranstalterin ist die HKB mit vielen Bildungs- und Kulturinstitutionen solidarisch verbunden. Wir sind Teil der Gesellschaft, beziehen Stellung und engagieren uns für einen verantwortungsvollen Umgang mit Mensch und Umwelt.

Differenz, Wandel und Diskurs sind Voraussetzung für unsere Arbeit. Durch die HKB ist nicht nur Bern um viele Deutungsmöglichkeiten reicher. Wir setzen uns mit der Vielfalt unserer Erfahrungen, Positionen und Perspektiven ein für einen starken Bildungsstandort und für die utopische und reale Kraft der Künste.

**Ce qui nous tient à
cœur — Les lignes
directrices de la HKB**

La formation de nos étudiantes et de nos étudiants est au centre de notre attention et c'est en interaction avec eux que nous construisons l'identité de la HKB. Notre objectif n'est pas de former un maximum d'étudiantes et d'étudiants, mais de former les plus capables, celles et ceux qui, à travers leurs expérimentations et leur travail, leurs réussites et leurs échecs, sauront devenir des personnalités vives et imaginatives.

À la HKB, l'enseignement est individualisé et s'adresse à des étudiantes et à des étudiants qui savent exploiter ce potentiel. Cet enseignement de base est complété par des activités individuelles ou collectives dans les domaines de la recherche, de la formation continue et des prestations de services. La pratique issue de ces liens avec des domaines et disciplines divers est guidée à la fois par l'expérimentation et par la réflexion. Cette offre unique en son genre constitue l'image de marque de la HKB, que nous développons continuellement afin de conserver cette singularité. Nous assurons ainsi à notre école une visibilité locale, nationale et internationale. Localisés à la frontière linguistique, nous formons par ailleurs un trait d'union entre les cultures francophone et germanophone.

Nous apportons à la HKB nos passions, aptitudes et réseaux, et il est important que les collaboratrices et les collaborateurs, de même que les étudiantes et les étudiants, évoluent dans un climat inspirant et motivant. Nous pratiquons ainsi une culture d'encouragement et de facilitation.

Nous œuvrons pour la visibilité publique des projets développés dans l'enseignement et dans la recherche ainsi que pour la transmission et la médiation d'une conception large de la culture, à travers diverses approches artistiques. Organisatrice de nombreuses manifestations, la HKB entretient des partenariats avec de nombreuses institutions culturelles et de formation. Partie intégrante de la société, nous défendons nos positions et nous nous engageons avec respect pour la société et l'environnement.

La différence, la transformation, le débat : autant de conditions indispensables pour accomplir notre travail. La HKB confère une facette identitaire supplémentaire à la ville de Berne et au-delà. À travers la diversité des expériences, des positions et des perspectives qui nous distinguent, nous nous engageons pour un lieu de formation fort et pour le rayonnement à la fois réel et utopique des arts.

**What is important to
us — HKB guidelines**

Our prime concern is to successfully educate our students. It is through interaction with them that we shape HKB. High calibre of students, not high quantity, is our priority. We want students who, through their experimentation and gained skills, and through their successes and failures, will become the most perceptive, creative personalities.

The education at HKB is highly individualised and is aimed at students who are able to exploit this potential. It is complemented by research activities, both independent and collective, and by further education and services. With different worlds and disciplines connected, we create our practice through experimentation and reflection. This is our distinctive signature, which we continuously develop further in order to remain a unique art school. For this reason we are locally, nationally and internationally visible. Moreover, our position on the German-French language border makes us the connecting link between two cultural regions.

We put all our personal passions, skills and networks into the art school. It is important to us that an inspiring and meaningful environment is created for the staff and students. This enables us to live a culture of encouragement and empowerment.

We generate public awareness for current developments in education and research, and we negotiate and mediate a broad definition of culture through a wide range of artistic approaches. As a major organiser of events, HKB is in partnership with many educational and cultural institutions. We are part of society, we take a stand, and we are committed to a responsible interaction with man and the environment.

Diversity, change and discourse are essential to our work. HKB enriches Bern with its many interpretive possibilities. With our diverse positions, experiences and perspectives, we are dedicated to building a strong educational centre and promoting both the utopian and the actual power of the arts.

Herausgeberin

Berner Fachhochschule
Hochschule der Künste Bern HKB
Fellerstrasse 11
CH-3027 Bern

+41 31 848 38 38
kommunikation@hkb.bfh.ch
www.hkb.bfh.ch

Éditeur

Haute école spécialisée bernoise
Haute école des arts de Berne HKB
Fellerstrasse 11
CH-3027 Berne

+41 31 848 38 38
kommunikation@hkb.bfh.ch
www.hkb.bfh.ch

Publisher

Bern University of Applied Sciences
Bern University of the Arts HKB
Fellerstrasse 11
CH-3027 Bern

+41 31 848 38 38
kommunikation@hkb.bfh.ch
www.hkb.bfh.ch

Impressum

Redaktion: HKB-Kommunikation
Gestaltung: Atelier HKB
Druck: Ediprim AG, Biel/Bienne
Auflage: 1000

Impressum

Rédaction : Communication HKB
Graphisme : Atelier HKB
Traduction : Irène Minder-Jeanneret
Relecture : Marie Caffari, Barbara Fäh,
Florence Ineichen
Imprimé par Ediprim AG, Biel/Bienne
Tirage : 1000

Imprint

Edited by Communication HKB
Design: Atelier HKB
Translation: Sara Cattaneo
Copyediting: Django Bates, Sophie Schudel
Print: Ediprim AG, Biel/Bienne
Edition: 1000



